## საქართველოს სტანდარტი

სსკ: 43.040.10

საგზაო სატრანსპორტო საშუალებები - ბუქსირებადი და ბუქსირებადი მანქანების ელექტრული კავშირის კონექტორები - კონექტორები ელექტრონულად კონტროლირებადი დამტენი სისტემებისთვის 12 ვ ან 24 ვ ნომინალური მიწოდების მაბვით

### სსტ ისო 25981:2020/2022

### საინფორმაციო მონაცემები

- 1 **მიღებულია და დაშვებულია სამოქმედოდ:** სსიპ-საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს გენერალური დირექტორის 12/04/2022 წლის № 20 განკარგულებით
- 2 მიღებულია "თავფურცლის" თარგმნის მეთოდით: სტანდარტიზაციის საერთაშორისო ორგანიზაციის (ისო) სტანდარტი ისო 25981:2020 "საგზაო სატრანსპორტო საშუალებები ბუქსირებადი და ბუქსირებადი მანქანების ელექტრული კავშირის კონექტორები კონექტორები ელექტრონულად კონტროლირებადი დამტენი სისტემებისთვის 12 ვ ან 24 ვ ნომინალური მიწოდების მაბვით"

### 3 პირველად

**4 რეგისტრირებულია:** სსიპ-საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 12/04/2022 წლის №268-1.3-023278

# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 25981

Second edition 2020-07

Road vehicles — Connectors for the electrical connection of towing and towed vehicles — Connectors for electronically monitored charging systems with 12 V or 24 V nominal supply voltage

Véhicules routiers — Connecteurs pour liaisons électriques entre véhicules tracteurs et véhicules tractés — Raccords pour systèmes de charge contrôlés électroniquement à tension d'alimentation nominale de 12 V ou 24 V





#### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents			Page
Fore	Forewordiv		
1	Scop	oe	1
2	Nori	mative references	1
3	Tern	ns and definitions	1
4	Dim 4.1 4.2 4.3 4.4	ensional General Plug Socket Park socket	2 2 2
5	App) 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6	lication of the connector  General  Contact allocation  Contact designation  Terminals  Connecting cable  Colouring of plug and socket	
6	6.1 6.2 6.3 6.4 6.5	s and specific requirements  General  Mismating  6.2.1 Purpose  6.2.2 Test procedure  6.2.3 Requirement  Connection and disconnection  Endurance  Mechanical strength of mounting features	
Ann	ex A (n	ormative) Minimum functionality of the monitoring device	9
Bibliography			10

#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>.

This document was prepared by Technical Committee, ISO/TC 22 *Road vehicles,* Subcommittee SC 32, *Electrical and electronic components and general system aspects.* 

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 25981:2008), which has been technically revised. It also incorporates the Technical Corrigendum ISO 25981:2008/Cor 1:2008.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- references to ISO 4009 removed:
- corrections to <u>Figure 2</u> socket.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>.